

2022 한국문학번역상 번역신인상 공모

한국문학번역원은 우리 예술문화콘텐츠의 신한류를 이끌어 갈
신진번역가를 발굴하고자 2022 한국문학/문화콘텐츠 번역신인상을 공모합니다.
여러분의 많은 관심과 참여 바랍니다.

공모 언어

- 문학(9개 언어권) | 영어, 프랑스어, 독일어, 스페인어, 러시아어, 중국어, 일본어, 베트남어, 아랍어
- 웹툰(4개 언어권) | 영어, 프랑스어, 일본어, 스페인어
- 영화(4개 언어권) | 영어, 중국어, 일본어, 베트남어

응모 자격

문학	공식적인 번역지원을 받은 적이 없고, 외국어로 번역한 한국문학을 해외에서 출간한 적이 없는 내·외국인 (단, 한국문학번역원 번역아카데미/번역아틀리에 일원으로 선정 번역에 참여한 경우, 응모 가능)
웹툰	해외 온라인 서비스 및 출판 기준 번역 공개 실적이 1건 이하인 내·외국인
영화	번역한 영화/드라마 자막이 국내외 상영/영화제 출품/OTT 서비스(넷플릭스, 왓챠, 유튜브 오리지널 등) 공개 실적이 1건 이하인 내·외국인

※ 모든 부문 공동번역 불가

※ 부문 및 언어권 중복 응모 불가 (총 3개 부문 중 1개 언어로 1개 부문만 응모 가능/중복 응모시 탈락처리)

부문별 대상작품 ※ 각 부문에서 3개 대상작품 중 1개를 선택하여 응모

01 문학

구분	작품명	저자	수록도서
고전	『덴동어미화전가』	미상 *박혜숙 편역	『덴동어미화전가』(돌베개, 2011)
근대	『사하촌』	김정환	『사하촌』(문학과 지성사, 2004)
현대	『빨간 열매』	이유리	『브로콜리 편지』(문학과 지성사, 2021)

02 웹툰

작품명	저자	분량	제공 플랫폼
『미래의 골동품 가게』	구아진	프롤로그~9화	네이버웹툰
『자살캣』	양운영	1~12화	포스타입
『댄싱 홀리데이』	솔트빔(김다솔)	1~10화	만화경(앱)

03 영화

작품명	감독	분량	제공 플랫폼
『프랑스여자』	김희정	전체	
『라임크라임』	이승환, 유재욱	전체	네이버 영화, 유튜브 등
『시인 할매』	이종은	전체	

시상 규모

- 각 부문 언어권별 수상자 1인(상금 500만원 및 상패)
- 해외 거주 수상자는 시상식 참석비용(왕복항공권 및 숙박비) 지원(코로나19 상황에 따라 변동 가능)
- 문화콘텐츠(웹툰/영화) 부문은 문화체육관광부 장관상 수여(총 2인)

공동주관

웹툰 부문 | 한국만화가협회 | 영화 부문 | 

제출서류

01 응모신청서, 개인정보수집동의서(한국문학번역원 홈페이지에서 다운로드)

02 번역원고

- 문학부문 | MS 워드 또는 한글 파일로 작성 후 PDF 파일로 변환하여 첨부
- 웹툰, 영화 부문 | 소정 양식에 작성(한국문학번역원 홈페이지에서 다운로드)
- ※ 제목과 본문 전체 번역
- ※ 번역원고에는 개인 정보(이름, 학교, 주소 등)를 포함시키지 않을 것

접수 및 문의

- 문학부문 | 이메일(newtranslators@klti.or.kr) 접수
- 문화콘텐츠(웹툰/영화) 부문 | 이메일(mediatranslation@klti.or.kr) 접수

- 접수기간 | 2022. 5. 1.(일) ~ 7. 31.(일) 24:00(한국시간 기준)
- 결과발표 | 2022. 10. 27.(목) 예정(수상자에 개별 통지)
- 시상식 | 2022. 12. 중 개최 예정